

11th Anniversary of Miss NY Chinese Beauty Pageant
第十屆紐約華裔小姐競選

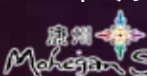


www.MissChinesePageant.com

主辦 Organizer: 紐約華裔小姐選美會 Miss NY Chinese Beauty Pageant, Inc.

協辦 Co-Organizer:  TVB (USA) INC.

決賽日期 Date: 2011年8月20日(星期六)深夜一時正 August 21, 2011 (Sunday) 1:00 am

決賽場地 Place:  康州金神大賭場 Mohegan Sun, Uncas Ballroom



麗興恒生集團

優質品牌 珠寶名店



2011年紐約華裔小姐冠軍
麗興恒生集團品牌代言人
海莉鈴

MAGNOLIA
FINE JEWELRY



顧客熱線: **212-226-4888**

歡迎上網

www.LaiHing.com

集團連鎖店店址:

- 175堅尼路 175 Canal Street
- 162堅尼路 162 Canal Street
- 37-02緬街 37-02 Main Street
- 13且林仕果 13 Chatham Square
- 85勿街 85 Mott Street
- 41-69緬街 41-69 Main Street
- 41-69凱辛娜街 41-69 Kissena Blvd (緬街圖書館後面)
- 160堅尼路 160 Canal Street

1 週末

海燕

Elizabeth Leong

年 齡: 26 歲

出生地: 舊金山

來 自: 加 州

三 围: 34" 24" 35"

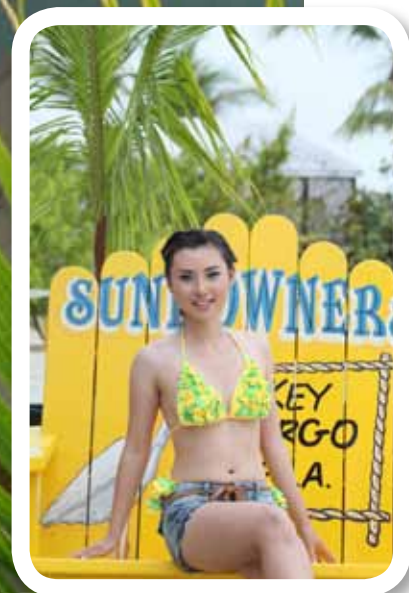
身 高: 5'6"

體 重: 108

就讀於: UC Davis







2
李

雲翔

YunXiang

年 齡: 23 歲

出生地: 蘇 州

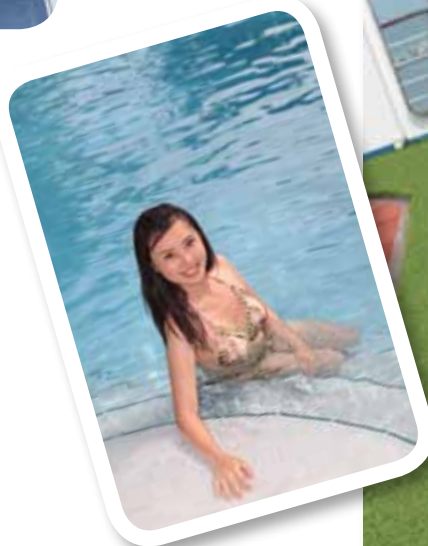
來 自: 麻 省

三 围: 34" 25" 33.5"

身 高: 5'4"

體 重: 108

就讀於: Bridgewater State University



初来

思莹

Theresa Leung

年 齡: 21 歲

出生地: 紐 約

來 自: 紐 約

三 围: 32" 26" 36

身 高: 5'4"

體 重: 105

就讀於: Hunter College







40

夏婷

Lillian Iv

年 齡: 23 歲

出生地: 中 山

來 自: 紐 約

三 围:

身 高: 5'5"

體 重: 100

就讀於: Honam university of Korea





廿陸

煜楠

Yunan Xue

年 齡: 18 歲

出生地: 江 蘇

來 自: 麻 省

三 围: 31" 25" 35"

身 高: 5'5"

體 重: 105

就讀於: University of Illinois at
Urbana Champaign



薛焜桐

焜桐

Yutong Xue

年 齡: 18 歲

出生地: 江 蘇

來 自: 麻 省

三 围: 31" 25" 35"

身 高: 5'5"

體 重: 105

就讀於: Washington University
in St. Louis



金

琳琳

Lynn Jin

年 齡: 25 歲

出生地: 瀋 陽

來 自: 紐 約

三 围: 30" 18" 30"

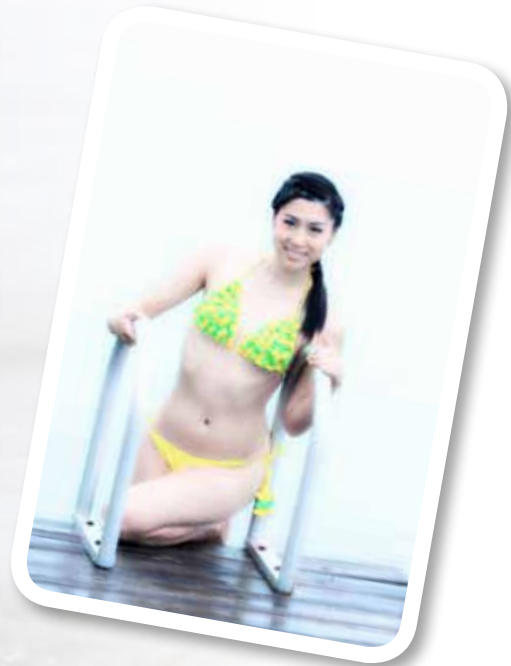
身 高: 5'6"

體 重: 110

就讀於: Shenyang University







李

麗嫻

Sandy Li

年 齡: 22 歲

出生地: 紐 約

來 自: 麻 省

三 围: 34" 26" 37"

身 高: 5'6"

體 重: 123

就讀於: Bridgewater State
University

10 馮 鳳

君娜

Queena Feng

年 齡: 21 歲

出生地: 紐 約

來 自: 紐 約

三 围: 32" 28" 33"

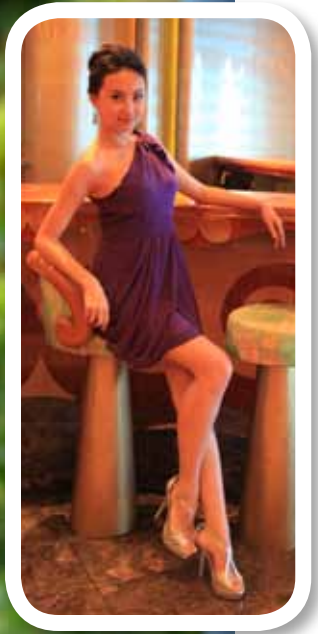
身 高: 5'6"

體 重: 115

就讀於: Brooklyn College







11 本季

思禹

Vivian

年 齡: 20 歲

出生地: 江 蘇

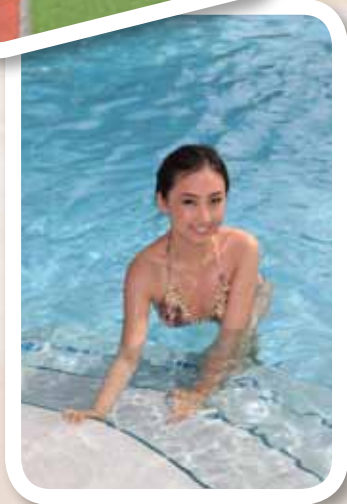
來 自: 紐 約

三 围: 33" 25.5" 34"

身 高: 5'6"

體 重: 110

就讀於: New York University



19 余思霆

思霆

Ssu Ting Yu

年 齡: 17 歲

出生地: 台 灣

來 自: 紐 約

三 围: 34.5" 25.5" 36"

身 高: 1.69 M

體 重: 115

就讀於: the Professional
Performing Art School







13

詩音

Shiyin Wang

年 齡: 23 歲

出生地: 哈爾濱

來 自: 紐 約

三 围: 34" 25" 36"

身 高: 5'8"

體 重: 125

就讀於: Baruch College



14 孫

百加

Pocia Sun

年 齡: 23 歲

出生地: 哈爾濱

來 自: 伊利諾州

三 围: 36" 26" 35"

身 高: 5'9"

體 重: 130

就讀於: University of Illinois at
Urbana Champaign







15 侯

雪莉

Shirley Hau

年 齡: 22 歲

出生地: 紐 約

來 自: 紐 約

三 围: 33" 26" 36"

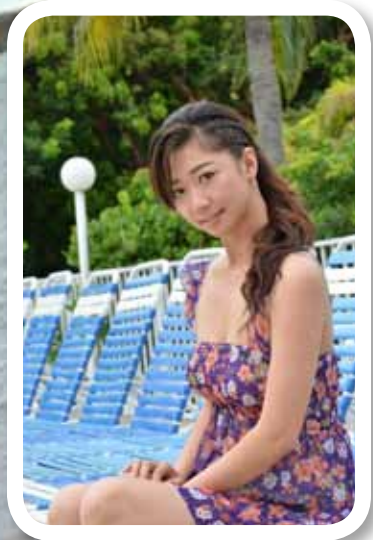
身 高: 5'10"

體 重: 130

就讀於: Hunter College







16

亞男 Jinelle Liu

年 齡: 21 歲

出生地: 天 津

來 自: 紐 約

三 围: 36.5" 26.5" 38"

身 高: 5'11"

體 重: 130

就讀於: Brooklyn College



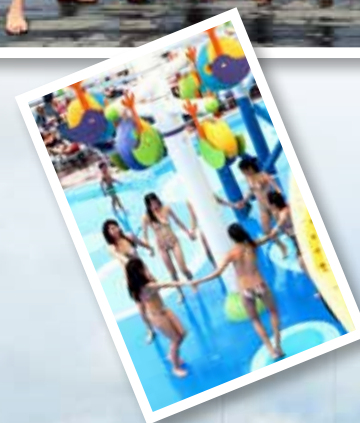














學好英語 上好大學 找好工作

9月12日
新班開課

更好的人生從 **PBC** 開始

瞄準就業市場 熱門專業 強勢推出!

學校推薦就業，終身就業輔導!

兩個學期 (8個月)

短期職業技能證書課程

合資格者可申請聯邦及州政府助學金



商務口譯

培養專業口譯人才

網絡安全管理

培養網絡及數據庫管理人才

客戶關係管理

培養銷售及客服管理人才

旅遊/酒店管理

培養導遊/大酒店/
會展管理人才

會計軟件專員

培養企業會計電腦人才
(QUICK BOOK)

行政管理專員

培養行政項目管理人才

兩年制大學課程 (副學士學位+GED)

會計系 | 商業技術系 | 企業管理系

ESL 語言中心:

小班化、專業英語教學，幫助學生迅速提高英語聽說讀寫各項能力

核發I-20入學許可，學生可申請F-1國際學生簽證

www.pbcny.edu

精心安排上課時段，特設教師解答時間，課餘免費補習，學習效果最佳。



408 Broadway, 2nd Floor, New York, NY 10013

212-226-7300



TVB

日月鉅獻 秦王異志

King
Maker

TVBe

8/13 星期一至五 西岸時間 晚上 8:45
Starting 8/13. A/S 8:45PM PST, Mon-Fri

南宋宮中兩大陣營，大王子趙貴誠(敖嘉年)及二王子趙貴和(黎諾懿)皆覬覦
帝位。負責獻計的左右丞相余靖(鄭耀祥)和童昭(鄭則士)本為世交，亦師亦友，
但余靖父親余博文(張國強)因功高蓋主失言而招來抄家之禍。一場連王之戰，連
連朝廷被殺，轉瞬我詐，幕幕驚目驚心.....

During the Southern Sung Dynasty, Prince CHIU KWAI-SHENG (Pierre Ngo) and
Prince CHIU KWAI-WO (Lai Lok Yi) are rival brothers and they both covet the throne
of the kingdom. As their strategic advisors, Chancellor YU CHING (Lai Yiu Cheung)
and Chancellor TUNG CHIU (Kent Cheng) are long-time family friends as well as
poor mentors. A battle between King Makers sparks off a chain of startling events
imbued with aggression, deceitfulness and malevolence.

訂購熱線 Order Now

1-877-893-8888

www.tvbusa.com

廣告熱線 Advertising: New York 212-268-3888



美加美國際美容美髮學院

Beauty Beauty International School

紐約華埠百老匯大道442號二樓

Toll Free: 1(888)840-9910 Tel: 1(212)343-2680 Fax: 1(212)343-2681

email: info@bbischool.com http://www.bbischool.com

招生



紐約州政府核准執照

合資格者可獲獎學金資助



紐約華埠唯一獲州政府核准的全科美容學校

美國紐約華裔小姐選美會指定美容學院

怎止考牌咁簡單

美容美髮指甲全科班: 1000小時

美容專科班: 600小時

指甲專科班: 250小時

脫毛專科班: 75小時

美容美髮指甲考牌班

高級紋眉執照班

初級化妝護膚班

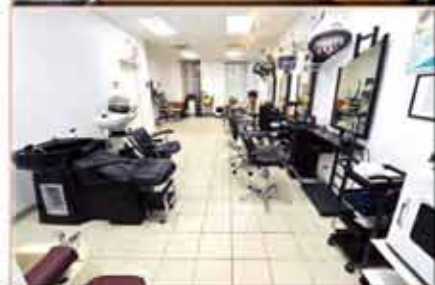
高級專業化妝護膚班

新娘晚裝化妝班

高級髮型師深造班

美容SPA經營訓練班

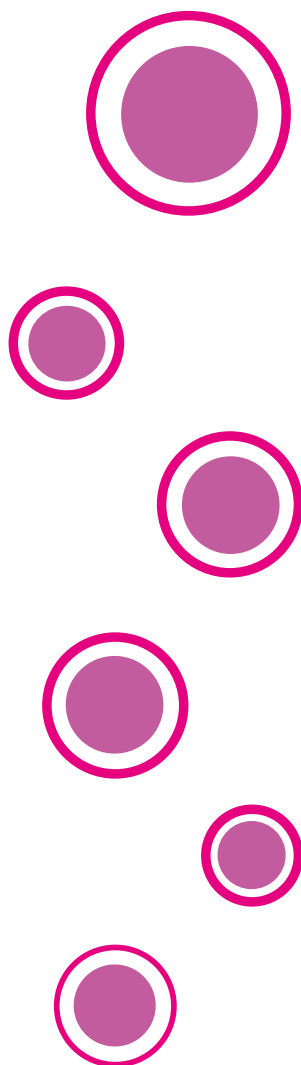
嚴謹務實的教學理念 • 專業負責的教師隊伍
寬敞舒適的教學場地 • 先進專業的教學設備
豐富獨特的行業經驗 • 衆多高級的實習基地
一技傍身終生受益，就讀美加美，明天更加美！



學校美容器材贊助商:
美加美美容器材集團
1(212)343-1983

學校護膚品贊助商:
法拉美國際化妝品公司
1(877)343-1983





代言人：王丹妮

全球最先進的 **冰點激光脫毛** 安全，無痛，快速，不反彈

優勢：

- ★ 足夠而穩定的能量
- ★ 治療快速節省時間
- ★ 特冷冰點保護皮膚
- ★ 適合各種色素皮膚
- ★ 安全無痛快速見效

周年慶大優惠：脫腋毛 **\$99/3次**

全球最高科技的冰點半導體無痛脫毛，Diode Laser Hair Removal 808nm，最適合有效的波長，快速地穿透被各種色素毛髮吸收，最足夠的能量輸出密度是有效脫毛的重要性。精密的製冷冰頭保護皮膚免受損。最快速滑動節省治療時間，安全，無痛，快速，不反彈，是永久脫毛的首選。

www.lapeauspa.com - email: lapeau@gmail.com
 183 Lafayette Street, New York, NY 10013
 www.facebook.com/LaPeauNYC
 Tel: 212.334.7071/334.7597

EMPIRE
COACH



Executive Chauffeured Services

@ SHERATON HOTEL

135-20 39TH AVE, LL#135, FLUSHING

發拉盛:喜來登酒店 LL#135

1(718) 355-9396

EmpireCoach@Mail.com



美東
旅運

商務、旅遊、個人、團體一站式專貴汽車服務

只有想不到，沒有做不到

車種最齊。平治轎車。平治行政豪裝七座。平治十四座。加長十座禮車。中巴。大巴等。

Glamour 雪姬

THE BEAUTY LOUNGE @ SHERATON HOTEL

135-20 39TH AVE, LL#133, FLUSHING

發拉盛:喜來登酒店 LL#133

1(718) 888-0880

營業時間:10時至晚上8時

位於法拉盛喜來登酒店,
高雅、舒適的個性空間,
親切、溫馨的貼心服務,
讓你身心放鬆,亮采重現。



WE COLLIN! 高級美膚產品,
配以先進器材,為賓客提供專業美容
、美甲、纖體、彩妝、形象設計等服務。

特設

專業化妝師隊伍

提供外景化妝、新娘化妝、廣告
化妝、宴會派對化妝及髮型設計



雪姬 美容中心

Angela汪燕小姐主持

◎資深形象顧問
◎專業美容師/化妝師
◎金馬獎點評人



Professional computerized four-color printing for:

Publication, Annual Report, Book, Stationery, Postcard, Brochure, Flyer, etc.

專業承印:

各類期刊, 雜誌, 週報, 畫冊, 年報, 其它書籍
 柯式印刷 電腦操作 質優價廉 交貨準時

43-01 22nd Street, L.I.C., New York 11101
 TEL.718.784.8899 FAX.718.784.0392



祝賀2012年度紐約華埠小姐競選演出成功

盛大完滿
多姿多彩

美國聯合水喉電器公司

134-03 35th Ave., Flushing, New York, NY 11354

Tel: (718)321-8652 Fax: (718)321-3418

祝賀2012年度紐約華埠小姐競選演出成功

盡善盡美
燦爛輝煌



MOCA 及



康龍集團 仝仁 敬賀

577 Burnside Ave, Inwood, NY 11096 Tel: 516-239-8808 Fax: 516-239-8898

祝賀 2012 年度紐約華埠小姐競選演出成功

百尺竿頭
更進一步

馮志成 麥炯星 註冊會計師樓

Foong & Mak, CPAs, PC

401 Broadway, Suite 1000, New York, NY 10013

Tel: (212)334-1902 Fax: (212)334-9084

祝賀 2012 年度紐約華埠小姐競選演出成功

前程似錦
步步高昇

陳迪隆 律師 行

紐約華埠百老匯 401 號 302 室

電話: 212-274-9930

傳真: 212-274-8613

地址: 136-20 38 Ave., Room 11C,
Flushing, NY 11354

電話: 718-888-9880



- * LED和LCD廣告
- * IT和電話裝設服務
- * 平面和網站設計



14名選美參賽者
+
1-29 呎 x 20 呎 LED 看板
+
平均每天超過97,000觀看次數
=
一個最佳廣告組合

恭賀
2011紐約華裔小姐
競選完美成功

刊登廣告,製造商機
請電: 1-718-713-0255
www.e888digital.com
LED為你帶來最佳廣告效益



MARCHING
TECHNOLOGY, LLC
138-31 38th Ave. Flushing, New York 11354

祝賀 2012 年度紐約
華埠小姐競選演出成功

明日之星



紐約華埠包厘街114號3樓
TEL: 212-965-8688
www.happyvacationsusa.com

祝賀2012年度紐約華埠小姐競選演出成功

星光熠熠
璀璨奪目



Sprint
All Together. Now.

Get true Unlimited text, web and calling. No overages, no metering, **no worries.**

\$79.99 per month
Everything Data Plan with Unlimited text, web and calling to any mobile.
See our website for details. Restrictions apply. ©2012 Sprint Nextel. All rights reserved.

Contact your Sprint Authorized Retailer:

PCS WIRELESS
Providers of Digital Excellence™
數碼通電訊

5701 8th Ave, Brooklyn

布碌崙8大道5701號

Tel: 1-718-853-8833

Fax: 1-718-853-7979

祝賀2012年度紐約華埠小姐競選演出成功

群芳鬥豔 青春常駐

中國街大藥房
Family Plus Pharmacy Corp.
七天營業 (早上10時至晚上7時)

華埠首家 引進Parata全自動電腦配藥系統

多年豐富經驗藥劑師
專業誠懇服務 精通福州話 台山話及國語



免費服務

翻譯信件、申請福利、解決生活疑難
代無保險人仕申請肝藥
代長者轉換合適Part D保險計劃

分店更寬敞
產位更舒適



地址：紐約華埠依利莎白街14-18號 (中國街內)
電話：212-732-3388 傳真：212-732-3337

新店

地址：紐約華埠堅尼路221號2樓(電梯直達)
電話：212-925-6088 傳真：212-925-5088



ATC IMAGES INC. DIGITAL PRINTING

101 Allen Street, Unit A, New York, NY 10002
Tel: 212.226.9898 • Fax: 212.226.9865
Email: atcimages@gmail.com

We specialize in high-quality digital printing
and offer professional grade reliability, razor
sharp precision and quick service.
高質量數碼印刷



祝賀 2012 年度紐約 華埠小姐競選演出成功

前途無量

工廠式經營, 價格最優惠, 交貨最迅速!!

專為餐館, 學校, 教會, 社團活動等...
印/綉 T恤、外套、帽子等...
并制做小型標語, 櫥窗/車身貼字,
旗子, 錦旗, 獎杯等...

www.sunnypromos.net
718-321-8077

推廣您的品牌, 建立您的信譽! 廣告禮品服務! **陽光禮品絲網印刷公司**

網上目錄 www.sunnypromos.net 并批發各類廣告禮品, 請查看我們的網頁
Email: eric.sunnymailbox@gmail.com, Tel: 718-321-8077
43-12 Main St. Lower Level, Flushing, NY 11355.

Digital Art Video

Production & Post



8506 60th Ave., 3/F., Middle Village, NY 11379

www.digitalartvideo.com

718-457-5388

DIGITAL FX COMMERCIAL Pre-Viz
GRAPHIC DVD
BLUE RAY

祝賀 2012 年度
紐約華埠小姐競選
演出成功

勇 星
往 光
直 大
前 道

Cindy Mak

Designer Workshop
(NY) Inc.

213 W 35St, Suite 605,
New York, NY 10001

Tel: (212)563-3331

Fax: (212)563-6885

祝賀 2012 年度紐約
華埠小姐競選演出成功

社區之光



美国华夏人文化传媒
HUAXIAREN MULTIMEDIA CORPORATION

美国纽约华裔小姐竞选
中国大陆独家代言人

祝賀 2012 年度紐約
華埠小姐競選演出成功

青春靚麗
有型有款



Head
Quarterz hair salon

80 Lafayette St.,
New York, NY 10013
Tel: 212-406-3381

祝賀 2012 年度紐約
華埠小姐競選演出成功

多姿多彩
盡善盡美

I·D·E·O
艾迪尔形象

祝賀 2012 年度紐約
華埠小姐競選演出成功

青蔥歲月

想叫外賣? 去哪裡收美容? 招聘員工? 找房子? 想改按摩? 全球華人第一資訊門戶網站 易八達 | YIBADA NEW YORK 為您提供細的、最詳盡的生活和商家資訊 剪頭髮? 咖啡廳能好? 找車位? 去哪裡吃飯? 找醫生? 找律師? 找會計? 找裝修? 找二手貨? 找通話?

WWW.YIBADA.COM

祝賀 2012 年度紐約
華埠小姐競選演出成功

貌美如花
婀娜多姿

TaKaLa Land
DANCE STUDIO

United Stage Lighting Inc.

Lighting Design.Sales.Installation
Corporate and Concert Lighting
TV and Special Events.

娛樂 宴會 展覽
各式燈光設計

P.O.Box 622
New York,N.Y.10002-622

Phone:(646)235-6235/(917)992-3538

E-mail: uslightinginc@gmail.com

Visit us at: www.myspace.com/uslighting

祝賀 2012 年度紐約
華埠小姐競選演出成功

前途似錦
繼往開來

君豪大酒樓

新世界商城 New World Mall 3 樓
法拉盛羅斯福大道 136-20 號
電話: 718-358-3388



pLace@Main 環球

pLace@Main will open Flushing's freshest,
most exciting destination for
singing and dancing

Luxurious, upscale KTV rooms
State-of-the-art dance floor
Relaxing roof top patio
Fine Dining

KTV Patrons will enjoy
Free admission to ballroom

KTV
Ballroom Dancing

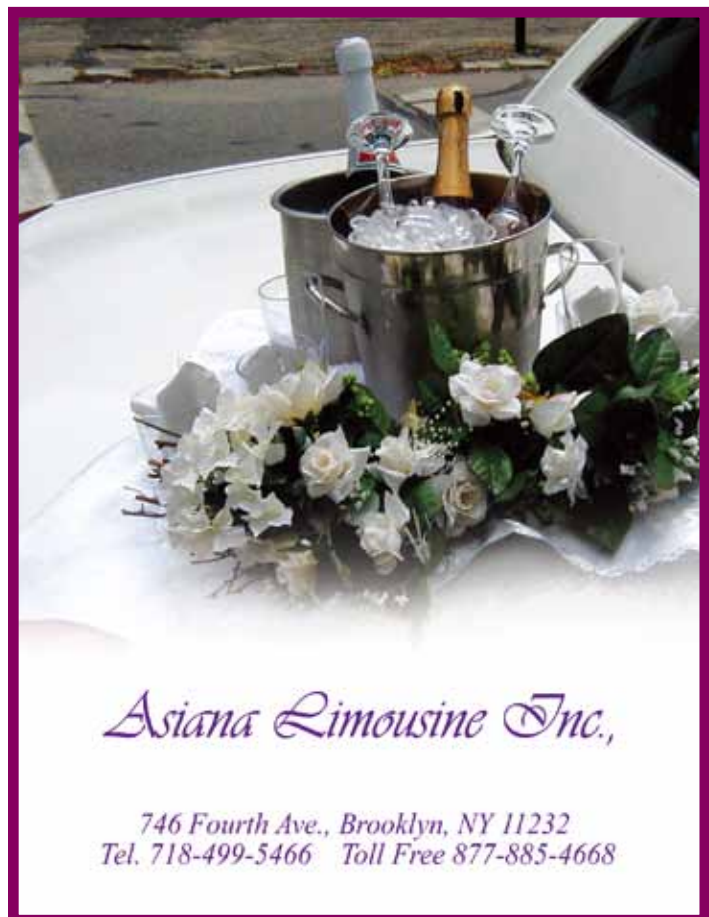
36-45 Main Street
For reservations please call 718 321 0521



祝賀 2012 年度紐約
華埠小姐競選演出成功

Melissa's Creation
婚禮統籌 環球城

www.211.com



Asiana Limousine Inc.,

746 Fourth Ave., Brooklyn, NY 11232
Tel. 718-499-5466 Toll Free 877-885-4668



Sheraton
La Guardia East
HOTEL

big moments
are better when shared



Multicultural Weddings
Birthday & Children's Parties
Holiday Parties
Deluxe Restaurant

Social & Networking Gatherings
Corporate and Business Events
Sweet Sixteen & Quinceañera Parties
Outdoor Wedding Ceremony or Cocktail Reception



T: 718.670.7404
E: sales@sheratonlaguardia.com
www.sheratonlaguardiaeast.com
135-20 39th Avenue - Flushing, NY - 11354



祝賀 2012 年度紐約
華埠小姐競選演出成功

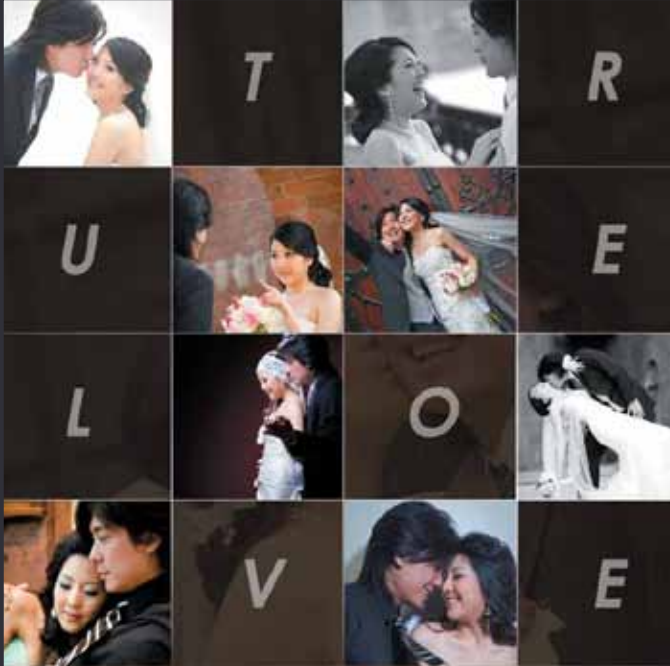
Anna 的花

Anna's Blossom Inc.

Custom Floral Design

專業婚禮花球設計

TEL: 646-284-2446



Queens Flushing
133-31 39 Avenue, Flushing NY 11354
718-321-3666
718-321-8277 (fax)
truelovenyc@yahoo.com

www.truelovewedding.com



祝賀 2012 年度紐約
華埠小姐競選演出成功

目不暇給
餘音繞梁

U.C.H.P
Live Band Performance
Sound & Music Service

《華周刊》新聞網

CCWNEWS.com 傳送即時新聞、社區快訊...

《華周刊》新聞網CCWNEWS.com全方位服務讀者，
提供商戶更廣泛網絡廣告效益，網上閱讀最新《華周刊》電子版。

內容包涵最新時事財經娛樂新聞，圖文並茂，提供社區活動最新獨家視頻。由您親自發布商業信息，建立博客，發表評論，自由網絡空間，任您隨意發言。現在您立刻上網登記為會員，更可參加青少年才藝大賽了解最新動態。



Cypress Advertising Inc.

265 Canal Street, Suite 407 New York, NY 10013

Tel.: (212) 219-7688 • Fax: (786) 358-8272



..... 娛樂製作 活動統籌 廣告設計 出版印刷

CYPRESS
ADVERTISING
西域廣告製作公司

265 Canal St., Suite 407, New York, NY 10013 Tel: 212-219-7688 Fax: 786-358-8272 ccw88@yahoo.com

康州 金神大賭場
Mohegan Sun a world at p

\$10,000

搭乘發財巴士，贏取現金獎

每個月底分享總值\$10,000獎賞，其中一名大獎得主將獲得\$5,000現金
另有五名得獎者將分別獲取會員積分1,000分。抽獎時間為每月最後一天

法拉盛金球娛樂公司

法拉盛40路135-11號3E室 • 718.939.2988

華埠
東百老匯

法拉盛金球娛樂公司
40路夾王子街
135-11 40th Road, 3/F

開車	回程
9:00 AM	4:00 PM
9:30 AM	4:30 PM
9:45 AM	5:15 PM
10:00 AM	5:30 PM
(週六、日)	(週六、日)
11:00 AM	6:30 PM
12:00 PM	8:00 PM
1:00 PM	9:00 PM
2:00 PM	10:00 PM
3:00 PM	11:00 PM
5:30 PM	2:30 AM
6:30 PM	3:00 AM
8:45 PM	4:15 AM
9:30 PM	5:00 AM
11:00 PM	5:30 AM
12:30 AM	7:30 AM

大中美超市對面
北方大道161-01號
161-01 Northern Blvd.

開車	回程
9:00 AM	5:15 PM
8:15 PM	4:15 AM

明都酒樓
138街夾39大道
138th St. / 39th Ave.

開車	回程
9:00 AM	4:15 PM
(週六、日)	(週六、日)
9:30 AM	5:00 PM
10:30 AM	6:00 PM
11:30 AM	7:00 PM
8:15 PM	4:00 AM
11:30 PM	6:30 AM

龍圖漢超市
北方大道夾150街
Northern Blvd. / 150th St.

開車	回程
9:15 AM	5:15 PM
8:30 PM	4:15 AM

金城發超市
(龍東一家對面)
46-15 Kissena Blvd., Flushing

開車	回程
9:45 AM	5:00 PM
10:45 AM	6:00 PM
8:30 PM	4:00 AM

Duane Reade藥房
法拉盛橋街42-22號
42-22 Main St., Flushing

開車	回程
8:45 AM	4:15 PM
9:35 AM	5:00 PM
10:35 AM	6:00 PM
11:35 AM	7:00 PM
11:35 PM	6:30 AM

一品味餅屋
75-08 Broadway
Elmhurst

開車	回程
8:30 AM	4:45 PM

**45th Ave. / Broadway
公園旁
Elmhurst**

開車	回程
9:15 AM	4:45 PM
10:00 AM	7:00 PM

昇騰大酒樓
83-02 Queen's Blvd.
Elmhurst

開車	回程
9:30 AM	4:45 PM
10:15 AM	7:00 PM

美國銀行門口
包厘街30號
30 Bowery

開車	回程
8:45 AM	4:15 PM
10:00 AM	5:30 PM
11:30 AM	7:30 PM
1:30 PM	9:30 PM
6:30 PM	2:45 AM
7:30 PM	3:45 AM
8:45 PM	4:30 AM
10:30 PM	5:45 AM

龍圖漢超市
東百老匯夾37街
37 East Broadway

開車	回程
8:50 AM	4:15 PM
10:05 AM	5:30 PM
11:35 AM	7:30 PM
1:35 PM	9:30 PM
6:35 PM	2:45 AM
7:35 PM	3:45 AM
8:50 PM	4:30 AM
10:35 PM	5:45 AM

**從8月1日起，曼哈頓和布碌崙將有
新的發財巴士售票處及上車地點**

HO
mo

亞洲市場部貴賓免費熱線：1.

只要在目標的巴士站持票出示您的Player's Club卡及一張有效身份證文件，即可參加我們的每月大抽獎。必須親自領取，請到任何Player's Club服務台索取正式規則。康州金神大賭場對於印刷錯誤或遺漏者概不負責，並保留權利。每日搭乘發財巴士往返及離場不得續購。顧客消費超過一次往返之費用。Sechem, Sagamore和Wolf卡及身份證。身份。康州金神大賭場將會沒收出示的會員卡。發財巴士往返年滿18歲。服務請保持清潔。